

**Совет Безопасности**

Distr.: General
27 February 2023
Russian
Original: English

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 2023 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить Вам адресованное Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций письмо президента Сахарской Арабской Демократической Республики и Генерального секретаря Народного фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО) Брахима Гали, касающееся итогов шестнадцатого конгресса Фронта ПОЛИСАРИО.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Ксолиса **Мабхонго**



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Южной Африки при
Организации Объединенных Наций от 8 февраля 2023 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

**Письмо президента Сахарской Республики и Генерального
секретаря Народного фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра
и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО) на имя Генерального
секретаря Организации Объединенных Наций**

Эль-Бир-Лахлу, 6 февраля 2023 года

Хотел бы сообщить Вам, что шестнадцатый конгресс Фронта ПОЛИСАРИО прошел в вилайе Дахла с 13 по 22 января 2023 года.

В работе конгресса приняли участие более 2000 делегатов, представляющих все группы народа Западной Сахары из лагерей беженцев, освобожденных территорий Сахары, оккупированных территорий Сахары и диаспоры. Конгресс также был отмечен широким международным участием сотен представителей дружественных правительств, партий, организаций и ассоциаций со всех континентов.

Конгресс стал для активистов Фронта ПОЛИСАРИО важным форумом для проведения широких и глубоких национальных обсуждений по всем вопросам, представляющим национальный и международный интерес. Обсуждения проходили в атмосфере откровенности и ответственности, и в их ходе рассматривались достижения в различных областях, также задачи, которые еще предстоит решить.

Конгресс принял всеобъемлющую национальную программу действий, а также несколько предложений и посланий по национальным и международным вопросам и избрал Генерального секретаря и национальный секретариат для руководства движением и государством в ближайшие годы. В итоговых документах и заключениях Конгресса нашли отражение общие чаяния народа Западной Сахары под руководством Фронта ПОЛИСАРИО активизировать национально-освободительную борьбу на всех направлениях для осуществления своих законных прав на свободу и независимость и установление полного суверенитета Сахарской Арабской Демократической Республики над своей национальной территорией.

Рассматривая ситуацию на оккупированных сахарских территориях, Конгресс самым решительным образом осудил проводимую оккупационными властями Марокко против сахарских гражданских лиц и правозащитников чудовищную политику репрессий и террора, в результате которой постоянно набирает обороты не только разграбление природных ресурсов территории, но и конфискация сахарских земель в целях их колониального заселения. В этой связи конгресс выступил с призывом принять срочные меры с целью положить конец страданиям всех сахарских политических заключенных, включая членов группы Гдейм-Изик, и обеспечить их немедленное и безоговорочное освобождение, чтобы они могли вернуться домой и воссоединиться со своими семьями.

Помимо многочисленных представителей народа Западной Сахары Конгресс собрал значительное число молодых сахарских женщин и мужчин, родившихся после вступления в силу режима прекращения огня и начала мирного процесса в 1991 году. Эти молодые люди сегодня представляют целое поколение сахарцев, которые выросли, слыша множество пустых обещаний, и в итоге увидели, что приверженность их народа делу мира на протяжении десятилетий была тщетной, тогда как оккупирующее государство Марокко нарушило и торпедировало режим прекращения огня и захватило еще больше сахарских земель 13 ноября 2020 года, в то время как Организация Объединенных Наций и международное сообщество хранили гробовое молчание и даже пальцем не пошевелили, чтобы остановить марокканскую агрессию.

Как уже неоднократно заявлялось, Фронт ПОЛИСАРИО продолжает категорически осуждать бездействие Совета Безопасности, особенно его некоторых влиятельных членов, и неспособность Совета привлечь к ответственности оккупирующее государство Марокко за совершенно безнаказанное нарушение и торпедирование им режима прекращения огня 1991 года. Это имело негативные последствия для присутствия и работы Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) на территории.

В этом контексте Фронт ПОЛИСАРИО подчеркивает необходимость всестороннего и объективного подхода к ситуации на местах и связанным с ней вопросам, включая вопросы материально-технического обеспечения деятельности МООНРЗС, а также необходимость воздерживаться от любых избирательных действий, которые могут негативно сказаться на беспристрастности Миссии и доверии к ней.

Что касается мирного процесса Организации Объединенных Наций в Западной Сахаре, то конгресс с глубокой озабоченностью отметил крах и торпедирование режима прекращения огня 1991 года из-за военной агрессии, совершенной оккупирующим государством Марокко на территории Сахарской Арабской Демократической Республики 13 ноября 2020 года, а также достойное сожаления бездействие Организации Объединенных Наций, которое не оставило народу Западной Сахары, демонстрировавшему свою подлинную приверженность мирному пути в течение трех десятилетий, иного выбора, кроме как реализовать свое законное право на самооборону и возобновить вооруженную борьбу.

Подтверждая готовность Фронта ПОЛИСАРИО сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в их усилиях по завершению деколонизации Западной Сахары, Конгресс вновь заявил, что отвергает любые попытки и подходы, направленные на подрыв неотъемлемого и не подлежащего обсуждению права народа Западной Сахары на самоопределение и национальную независимость.

В этой связи Фронт ПОЛИСАРИО напоминает, что план урегулирования Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства, который был официально принят обеими сторонами (Фронтом ПОЛИСАРИО и Марокко) в августе 1988 года, остается единственным соглашением, которое было принято обеими сторонами. План был одобрен Советом Безопасности в его единогласно принятых резолюциях 658 (1990) и 690 (1991), в соответствии с которыми Совет учредил под своим руководством МООНРЗС и выразил полную поддержку усилиям Генерального секретаря по организации со стороны Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства референдума о самоопределении народа Западной Сахары и по наблюдению за проведением этого референдума.

Конгресс также подчеркнул твердую приверженность народа Западной Сахары делу защиты своего законного права на самооборону и отстаивание своего суверенитета над своей землей и природными ресурсами всеми законными средствами, включая вооруженную борьбу. В этой связи Конгресс выразил решительную и полную поддержку решению, принятому Фронтом ПОЛИСАРИО 13 ноября 2020 года, возобновить вооруженную борьбу в целях самообороны и выйти из соглашения о прекращении огня 1991 года сразу после того, как это соглашение было торпедировано оккупирующим государством Марокко, которое также нарушило свои международные обязательства. Конгресс подчеркнул, что это решение остается политической и практической основой для урегулирования вопросов, связанных с мирным процессом и деятельностью Миссии Организации Объединенных Наций на территории.

В соответствии с решением своего шестнадцатого конгресса Фронт ПОЛИСАРИО подтверждает свою приверженность полному и конструктивному сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в усилиях по деколонизации Западной Сахары. В этой связи Сахарская Арабская Демократическая Республика по-прежнему привержена сотрудничеству с Африканским союзом в осуществлении соответствующих решений и резолюций Организации африканского единства и Африканского союза в целях достижения мирного и прочного урегулирования конфликта между двумя государствами — членами Африканского союза, Сахарской Арабской Демократической Республикой и Марокко, на основе строгого соблюдения принципов и целей Учредительного акта Африканского союза, включая уважение границ, существующих после достижения независимости, мирное разрешение конфликтов между государствами — членами Союза и запрет на применение силы и угрозу применения силы государствами-членами.

Фронт ПОЛИСАРИО также четко и решительно заявляет, что он не будет участвовать ни в каком процессе, который по существу и формату будет отклоняться от регламента, определенного планом урегулирования Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства, который является основой для существования МООНРЗС и основой ее мандата, установленного резолюцией 690 (1991) Совета Безопасности.

Как мы четко заявили в нашем предыдущем письме на Ваше имя (S/2022/797), которое было распространено в качестве документа Совета Безопасности 25 октября 2022 года, никто не должен питать иллюзий относительно того, что подлинный и заслуживающий доверия мирный процесс может начаться и продвигаться в Западной Сахаре без устранения той безнаказанности, с которой оккупирующему государству Марокко было позволено подорвать план урегулирования Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства, препятствовать проведению референдума по самоопределению и в конечном счете нарушить и торпедировать соглашение 1991 года о прекращении огня и ввергнуть регион в очередную пучину насилия и нестабильности. Поэтому для достижения регионального мира, безопасности и стабильности необходимо положить конец безнаказанности, с которой оккупирующему государству позволяется продолжать проводить свою агрессивную политику.

В заключение Фронт ПОЛИСАРИО с особенной решительностью подчеркивает, что единственное жизнеспособное и практически осуществимое решение проблемы деколонизации Западной Сахары заключается в свободном и демократическом осуществлении народом Западной Сахары своего неотъемлемого и неоспоримого права на самоопределение и независимость согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и Африканского союза и плану урегулирования Организации Объединенных Наций и

Организации африканского единства 1991 года, который, как мы вновь заявляем, является единственным соглашением, официально принятым двумя сторонами и единогласно одобренным Советом Безопасности. Поэтому крайне важно удвоить усилия для скорейшего и долгосрочного решения проблемы последнего оплота колониализма в Африке, поскольку это остается необходимым условием для восстановления мира и стабильности в регионе.

Был бы весьма признателен Вам за доведение содержания настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Брахим Гали**
Президент Сахарской Арабской
Демократической Республики
Генеральный секретарь Фронта ПОЛИСАРИО
